

DIN EN 17229

ICS 03.080.30; 97.220.01

Teilweiser Ersatz für
DIN 33961-1:2015-11**Fitness-Studios –
Anforderungen an Studioausstattung und -betrieb –
Operative und betriebliche Anforderungen;
Deutsche Fassung EN 17229:2019**

Fitness centres –
Requirements for centre amenities and operation –
Operational and managerial requirements;
German version EN 17229:2019

Club de fitness –
Exigences en matière d'équipements et d'exploitation –
Exigences opérationnelles et fonctionnelles;
Version allemande EN 17229:2019

Gesamtumfang 22 Seiten

DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport)

Anwendungsbeginn

Anwendungsbeginn dieser Norm ist 2019-10-01.

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 17229:2019) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 136 „Sport-, Spielplatz- und andere Freizeitanlagen und -geräte“, dessen Sekretariat von DIN (Deutschland) gehalten wird, erarbeitet.

Das zuständige nationale Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 112-01-10 AA „Fitness-Studios“ im DIN-Normenausschuss Sport- und Freizeitgerät (NASport).

Der Arbeitsausschuss NA 112-01-10 AA „Fitness-Studios“ erarbeitet derzeit eine Restnorm DIN 33961-1.

Für die in diesem Dokument zitierten internationalen Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 45001 siehe DIN ISO 45001

Änderungen

Gegenüber DIN 33961-1:2015-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Überführung in eine Europäische Norm;
- b) Umstrukturierung der gesamten Norm;
- c) Prüfverfahren entfallen in EN 17229:2019;
- d) Reduzierung der Anforderungen im Zuge der Überführung in eine Europäische Norm.

Frühere Ausgaben

DIN 33961-1: 2013-03, 2013-06, 2014-12, 2015-11

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN ISO 45001, *Managementsysteme für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit — Anforderungen mit Anleitung zur Anwendung*

Deutsche Fassung

Fitness-Studios —
Anforderungen an Studioausstattung und -betrieb —
Operative und betriebliche Anforderungen

Fitness centres —
Requirements for centre amenities and operation —
Operational and managerial requirements

Club de fitness —
Exigences en matière d'équipements et d'exploitation —
Exigences opérationnelles et fonctionnelles

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 29. April 2019 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Einleitung	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Operative und betriebliche Anforderungen	6
4.1 Vertrag/vertragliche Verpflichtungen	6
4.2 Kundenbetreuung	6
4.2.1 Allgemeines	6
4.2.2 Kundenbeziehungen	6
4.3 Basisleistung	7
4.4 Förderung aktiver und gesunder Lebensstile	7
4.5 Betrieb der Einrichtung	8
4.5.1 Allgemeines	8
4.5.2 Operative Sicherheitsaspekte	8
4.5.3 Hygiene	8
4.5.4 Belüftung	8
4.5.5 Temperatur	8
4.5.6 Beleuchtung	9
4.5.7 Geräuschpegel	9
4.5.8 Flüssigkeitszufuhr während des Trainings	9
4.6 Kontrolle von gesundheitsgefährdenden Substanzen	9
4.7 Gebäudeinstallationen oder -ausrüstung	9
5 Sicherheitstechnische Anforderungen	10
5.1 Sicherheitsmanagementsystem	10
5.1.1 Allgemeines	10
5.1.2 Sicherheitsrichtlinien	10
5.1.3 Sicherheitsbetriebsverfahren	10
5.1.4 Notfall- und sicherheitsrelevante Ereignisse	10
5.2 Stationäre Trainingsgeräte	11
5.2.1 Positionierung stationärer Trainingsgeräte	11
5.2.2 Auswahl stationärer Trainingsgeräte	11
5.2.3 Pflege und Wartung der Trainingsgeräte	11
Anhang A (normativ) Verfahren für die Reaktionskette	12
A.1 Allgemeines	12
A.2 Erkennung	12
A.3 Alarmierung	12
A.4 Eingreifen	12
Anhang B (normativ) Verfahrensregeln für das Fitness-Studio	13
Anhang C (informativ) Verhaltenskodex für den Kunden	14
Anhang D (informativ) Beispiel für die Risikobeurteilung mit Checkliste — Verfahren einer Risikoanalyse und Überwachung kritischer Punkte	15
Anhang E (informativ) Leitfaden zur Förderung aktiver und gesunder Lebensstile	17
E.1 Allgemeine Erläuterungen	17
E.2 Bildung und Forschung, um Doping zu bekämpfen und abzulehnen	18
E.3 Soziale Verantwortung	19
E.4 Lebensmittel und Nahrungsergänzungsmittel für Sportler	19
E.5 Zusammenarbeit bei Anti-Doping-Aktionen	19
Literaturhinweise	20

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN 17229:2019) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 136 „Sport-, Spielplatz- und andere Freizeitanlagen und -geräte“ erarbeitet, dessen Sekretariat von DIN gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Dezember 2019, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Dezember 2019 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, die Republik Nordmazedonien, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Einleitung

Der Risikobeurteilungsprozess (siehe Anhang D) ist die Grundlage für die Anforderungen in diesem Dokument.

1 Anwendungsbereich

Dieses Dokument legt die Mindestanforderungen für das Anbieten körperlicher Aktivitäten in Fitness-Studios fest. Dies umfasst die operativen und betrieblichen Verfahren für das Angebot und die Bereitstellung der Dienstleistung zusammen mit den Anforderungen für die Auswahl und die Aufstellung der Ausrüstung sowie sämtlicher zugehöriger Einrichtungen, falls diese vorhanden sind.

Dieses Dokument ist anzuwenden für alle öffentlich zugänglichen Fitness-Studios, in denen allen Kunden körperliche Aktivitäten für Gruppen und/oder Einzelpersonen angeboten werden, um eine sichere und geregelte Umgebung zu bieten.

Dieses Dokument ist nicht anzuwenden für Fitness-Studios bei denen die körperliche Aktivität ausschließlich ein sekundäres Geschäft darstellt.

ANMERKUNG Falls das Fitness-Studio entworfen wurde, um für besondere Personengruppen (z. B. Personen mit Behinderung und/oder Beeinträchtigungen, Minderjährige) zugänglich zu sein, wird auf relevante nationale Richtlinien verwiesen.

2 Normative Verweisungen

Die folgenden Dokumente werden im Text in solcher Weise in Bezug genommen, dass einige Teile davon oder ihr gesamter Inhalt Anforderungen des vorliegenden Dokuments darstellen. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

EN 957 (alle Teile), *Stationäre Trainingsgeräte*

EN ISO 20957 (alle Teile), *Stationäre Trainingsgeräte*

EN ISO 20957-1:2013, *Stationäre Trainingsgeräte — Teil 1: Allgemeine sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren (ISO 20957-1:2013)*

3 Begriffe

Für die Anwendung dieses Dokuments gelten die folgenden Begriffe.

ISO und IEC stellen terminologische Datenbanken für die Verwendung in der Normung unter den folgenden Adressen bereit:

- IEC Electropedia: verfügbar unter <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online Browsing Platform: verfügbar unter <http://www.iso.org/obp>

3.1

Fitness-Studio

öffentlich zugänglicher Ort, an dem verschiedene körperliche Fitness-Aktivitäten für Gruppen und/oder Einzelpersonen angeboten werden

Anmerkung 1 zum Begriff: Ein Fitness-Studio kann aus einem Trainingsbereich mit gerätebasiertem Krafttraining, freien Gewichten, tragbarer/befestigter Ausrüstung und/oder meist auch Herz-Kreislauf-Trainingsausrüstung/-geräten und/oder häufig auch Gruppenfitnesstraining in bestimmten Räumen oder in einem Studio bestehen.

3.2

Betriebszeiten mit Personal

Öffnungszeiten, in denen Betriebspersonal anwesend ist, das den Trainingsbereich einsehen kann